

# PROGRAMME DU MOIS DE LA FRANCOPHONIE



Littérature



Gastronomie



Jeunesse



Cinéma



Universitaire



Spectacle



Divers

VENDREDI 3 MARS

20h00

## CONCERT DE MÉBO RENARD duo géorgien

Backstage 76 - Parc Vaké (entrée rue I. Abachidzé)

Entrée payante

SAMEDI 4 MARS

17h00

## LECTURE INTERACTIVE DE CONTES

Pour les enfants à partir de 5 ans  
En français  
Médiathèque de l'Institut Français de Géorgie  
7, rue L. Goudiachvili

Entrée libre

JEUDI 9 MARS

18h30

## SOIRÉE DE POÉSIE DE KHATUNA MZARELUA

Médiathèque de l'Institut Français de Géorgie  
7 rue L. Goudiachvili

Entrée libre

VENDREDI 10 MARS

18h30

## MÉMOIRES D'HADRIEN de Marguerite Yourcenar

Présentation de la traduction en géorgien par Mérab Pipia  
Editions Cia Karchkhadze  
Maison des écrivains  
13, rue I. Machabéli

Entrée libre

## CONCERT DE M&M WORLD THERAPY duo franco-britannique

Backstage 76 - Parc Vaké (entrée rue I. Abachidzé)

20h30

Entrée payante

SAMEDI 11 MARS

15h00

## ATELIER DE PAPIER-MACHÉ

Ouvert aux enfants de 7-12 ans  
En français  
Institut Français de Géorgie  
75, av. David Agmachénébéli

Sur inscription

## CONCERT-SINFONIETTA IN THÉÂTRE DE CHAMBRE de Jean Tardieu

Spectacle des professeurs et des élèves de l'école Marie Brosset  
École Marie Brosset  
42, rue Z. Paliashvili

18h30

Entrée libre

MARDI 14 MARS

15h00

## LE PRINTEMPS DES POÈTES

Par les élèves de l'école Saint-Exupéry  
École Saint-Exupéry  
42, rue Z. Paliashvili

Entrée libre

## JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE SWEET GIRLS de Jean-Paul Cardinaux et Xavier Ruiz (2015, Suisse)

En français, sous-titré en anglais et en géorgien  
Cinéma Roustavéli, salle 2  
5, av. Chota Roustavéli

20h00

Entrée libre

MERCREDI 15 MARS

## JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE FRANZ de François Ozon (2016, France)

En français et allemand, sous-titré en français et géorgien  
Université de théâtre et de cinéma  
40, av. David Agmachénébéli

20h00

Entrée libre

JEUDI 16 MARS

## LES ÉCRIVAINS FRANCOPHONES ENTRE LANGUES ET TERRITOIRES

Conférence de Mzaro Dokhtourichvili  
Professeur de l'Université d'État Ilia  
Médiathèque de l'Institut Français de Géorgie  
7, rue L. Goudiachvili

18h30

Entrée libre

## JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE PHILANTHROPIQUE de Nae Caranfil (2002, Roumanie)

En roumain, sous-titré en français  
Université de théâtre et de cinéma  
40, av. David Agmachénébéli

20h00

Entrée libre

VENDREDI 17 MARS

## JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE LA PASSION D'AUGUSTINE de Léa Pool (2015, Canada)

En français, sous-titré en géorgien  
Université de théâtre et de cinéma  
40, av. David Agmachénébéli

20h00

Entrée libre

SAMEDI 18 MARS

## ACTIVITÉS SUR TABLETTES

Pour les enfants à partir de 3 ans  
En français  
Médiathèque de l'Institut Français de Géorgie - 7, rue L. Goudiachvili

17h00

Sur inscription

## JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE INDIGÈNES de Rachid Bouchareb (2006, France, Algérie, Belgique, Maroc)

En français, sous-titré en géorgien  
Université de théâtre et de cinéma  
40, av. David Agmachénébéli

20h00

Entrée libre

DIMANCHE 19 MARS

20h00

Entrée libre

## JOURNÉES DU CINÉMA FRANCOPHONE ÉCONOMIE DU COUPLE de Joachim Lafosse (2016, Belgique, France)

En français, sous-titré en géorgien  
Université de théâtre et de cinéma  
40, av. David Agmachénébéli

LUNDI 20 MARS

15h00

étudiants francophones

## VISITE DE L'ÉCRIVAIN OLIVIER ROLIN

Rencontre avec les étudiants des Universités publiques de Tbilissi  
En français  
Université d'État I. Djavakhishvili de Tbilissi, 5ème bât., CNF de l'AUF  
36, av. Ilia Tchavtchavadzé

## JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

15h00

Entrée libre

## REMISE DES PRIX AUX LAUREATS DES CONCOURS DE LA FRANCOPHONIE 2017

Centre National du Développement Professionnel des professeurs  
1, rue Gmir Kursantta, Gldani



MARDI 21 MARS

18h00

Entrée libre

## VISITE DE L'ÉCRIVAIN OLIVIER ROLIN

discussion sur « l'Histoire soviétique » avec LASHA BAKRADZÉ, directeur du Musée de littérature G. Léonidzé  
En géorgien  
Musée de littérature G. Léonidzé  
8, rue G. Tchantouria



## GOÛT DE FRANCE / GOOD FRANCE Dîners français dans les restaurants géorgiens

19h00

Payant, sur réservation

LE MARAIS, 32 rue I. Abachidzé  
PUR PUR, Place L. Goudiachvili  
MONTRACHET, 23 rue Betlemi  
THE KITCHEN, Hôtel Rooms, 14 rue M. Kostava  
LE CABERNET, 8 rue E. Tatchvili (ex-Kazbegui)  
RADISSON BLU TBILISSI, Place de la Révolution des roses

MERCREDI 22 MARS

15h00

Entrée libre

## PARLONS DES CONTES

Rencontre des étudiants de TSU avec les élèves de l'école Saint-Exupéry  
École Saint-Exupéry - 42, rue Z. Paliashvili

## VISITE DE L'ÉCRIVAIN OLIVIER ROLIN

Rencontre avec le public  
En français  
Médiathèque de l'Institut Français de Géorgie - 7, rue L. Goudiachvili

18h00

Entrée libre

JEUDI 23 MARS

16h00

Entrée libre

## VOLTAIRE - PIONNIER DE LA TOLERANCE

Conférence par Jacques Gaudier, professeur de littérature française  
En français  
Université d'État Ilia, Maison du Livre «Ligamus» - 32, av. Ilia Tchavtchavadzé

VENDREDI 24 MARS

18h00

Entrée libre

## POURQUOI CHOISIR L'UNIVERSITÉ FRANÇAISE POUR LA MOBILITÉ ERASMUS+

Présentation par Tamar Markozashvili, Marekhi Althounashvili, Nino Lelashvili  
Université d'État Ilia, Salle E 207  
3/5, av. K. Cholokashvili

## ATELIER DE DÉGUSTATION DE VIN

(Suisse, Roumanie, Pologne, France, Géorgie) - Café APÉRO  
61, av. David Agmachénébéli

20h00

Sur invitations

LUNDI 27 MARS

14h00

Entrée libre

## FRANCOPHONIE EN COULEURS

Spectacle et exposition de dessins des élèves de l'école publique N°23 de Tbilissi  
École publique N°23 de Tbilissi  
59, rue Dimitri Ouznadzé

## «EN PREMIER LIEU LA POÉSIE EST UNE PART DE LA SAGESSE»

Les poèmes français et géorgiens déclamés par les étudiants francophones de l'Université d'État Ilia, Maison du Livre «Ligamus»  
32, av. Ilia Tchavtchavadzé

18h00

Entrée libre

MARDI 28 MARS

13h00

Sur Inscription

## SÉANCE DE CINÉMA JEUNESSE

à destination des écoles bénéficiaires du Fonds Molière  
PHANTOM BOY d'Alain Gagnol et Jean-Loup Felicioli  
École Française du Caucase  
76b, av. Ilia Tchavtchavadzé

## « LE TEMPS EST À MOI ET JE SUIS SON SEUL ESPOIR! »

Nikoloz Baratachvili ou le chemin vers la poésie universelle.  
Soirée poétique par les étudiants de TSU  
Université d'État I. Djavakhichvili de Tbilissi, bât. 1, hall de la grande salle  
1, av. Ilia Tchavtchavadzé

16h00

Entrée libre

## VISITE DE L'ÉCRIVAIN OLIVIER ROLIN EN GÉORGIE

20-24 MARS 2017



MERCREDI 29 MARS

13h00

Sur Inscription

## SÉANCE DE CINÉMA JEUNESSE

à destination des écoles bénéficiaires du Fonds Molière  
PHANTOM BOY d'Alain Gagnol et Jean-Loup Felicioli  
École Française du Caucase  
76b, av. Ilia Tchavtchavadzé

## PERFORMANCE : LA FRANCE ET LA GÉORGIE - FUSIONS DES CULTURES

Par les étudiants de l'Université libre  
Université libre  
13° km, allée David Agmachénébéli

15h00

Entrée libre

JEUDI 30 MARS

17h00

Entrée libre

## LE 25° ANNIVERSAIRE DE L'ASSOCIATION DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS DE GÉORGIE

Université d'État I. Djavakhichvili de Tbilissi, bât. 1, grande salle - 1, av. Ilia Tchavtchavadzé

VENDREDI 31 MARS

17h00

Entrée libre

## PRÉSENTATION DE CULTURETHÈQUE

Bibliothèque numérique de l'Institut Français de Géorgie  
Médiathèque du Parc Vaké  
76, av. Ilia Tchavtchavadzé

15h-18h

Entrée libre

## JOURNÉE PORTES OUVERTES à l'École Française du Caucase

École Française du Caucase  
76b, av. Ilia Tchavtchavadzé

